

CHRISTIAN GAUZY

DIPLÔME ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE
DE CLERMONT-FERRAND

EXPERT COMPTABLE DPLF
INSCRIT AUPRÈS DU CONSEIL RÉGIONAL
DE LA RÉGION AUVERGNE

COMMISSAIRE AUX COMPTES
INSCRIT AUPRÈS DE LA COUR D'APPEL
DE RIOM

3, RUE AMPÈRE
15000 AURILLAC
TÉL. 04 71 48 01 56
FAX 04 71 64 13 30

E-mail: cgauzy@gauzy-socagec.com

ASSOCIATION ETUDES ET
CHANTIERS ESPACE CENTRAL

3 Rue des Petits Gras
63000 – CLERMONT FERRAND

RAPPORT
DU COMMISSAIRE AUX COMPTES
SUR LES COMPTES ANNUELS
EXERCICE 2012



MEMBRE D'UNE ASSOCIATION AGRÉÉE. LE RÈGLEMENT PAR CHÈQUE EST ACCEPTÉ - SIRET 390 646 461 00033



CHRISTIAN GAUZY

DIPLÔMÉ ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE
DE CLERMONT-FERRAND

EXPERT COMPTABLE DPLE
INSCRIT AUPRÈS DU CONSEIL RÉGIONAL
DE LA RÉGION AUVERGNE

COMMISSAIRE AUX COMPTES
INSCRIT AUPRÈS DE LA COUR D'APPEL
DE RIOM

3, RUE AMPÈRE
15000 AURILLAC
TÉL. 04 71 48 01 56
FAX 04 71 64 13 30

E-mail: cgaury@gauzy-socagec.com

ASSOCIATION ETUDES ET
CHANTIERS ESPACE CENTRAL
3 Rue des Petits Gras
63000 – CLERMONT FERRAND

RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES SUR LES COMPTES ANNUELS. EXERCICE CLOS LE 31 DECEMBRE 2012

Mesdames, Messieurs,

En exécution de la mission qui m'a été confiée par votre assemblée générale, je vous présente mon rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2012, sur :

- le contrôle des comptes annuels de l'Association « ETUDES ET CHANTIERS ESPACE CENTRAL », tels qu'ils sont joints au présent rapport,
- les justifications de mes appréciations,
- les vérifications spécifiques et les informations prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par votre Conseil d'Administration.
Il m'appartient, sur la base de mon audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

1) OPINION SUR LES COMPTES ANNUELS

J'ai effectué mon audit selon les normes professionnelles applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à examiner, par sondages, les éléments probants justifiant les données contenues dans ces comptes. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis et les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes et à apprécier leur présentation d'ensemble. J'estime que mes contrôles fournissent une base raisonnable à l'opinion exprimée ci-après.

Je certifie que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères, et donnent une image fidèle des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.



2) JUSTIFICATIONS DES APPRECIATIONS

En application des dispositions de l'article L 823-9, du Code de commerce relatives à la justification de mes appréciations, je vous informe que les appréciations auxquelles j'ai procédé dans le cadre de mon audit ont porté principalement sur :

- le traitement comptable et le rattachement des subventions et autres produits à l'exercice.
- le suivi des frais de personnel et des charges liées au personnel.
- la prise en compte des conséquences financières relatives aux licenciement effectués sur l'exercice de 2012

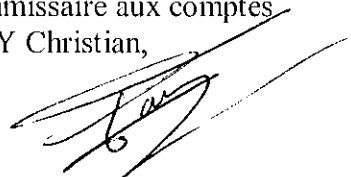
Les éléments probants obtenus et les appréciations ainsi portées sur ces éléments se sont inscrits dans le cadre de ma démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de mon opinion, exprimée dans la première partie de ce rapport.

3) VERIFICATIONS ET INFORMATIONS SPECIFIQUES

J'ai également procédé, conformément aux normes de la profession, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Je n'ai pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport de gestion du conseil d'administration et dans les documents adressés aux membres de l'association, sur la situation financière et les comptes annuels.

Fait à Aurillac
Le 4 avril 2013.
Le commissaire aux comptes
GAUZY Christian,



**ASSOCIATION « ETUDES ET CHANTIERS ESPACE CENTRAL »
3 Rue des Petits Gras
63 000 CLERMONT FERRAND**

COMPTES ANNUELS ARRETES AU 31/12/2012

- Bilan

- Compte de résultat

- Annexe

| BILAN ACTIF | | | | EURO |
|---|------------------|-------------------------|----------------------|----------------------|
| | Brut | Amortiss. provisions | Net au 31/12/2012 | Net au 31/12/2011 |
| * ACTIF IMMOBILISE | | | | |
| <u>Immobilisations incorporelles</u> | | | | |
| Concessions, brevets | 6 094 | 6 094 | 0 | 0 |
| Fonds commercial | 10 671 | 10 671 | 0 | 0 |
| <u>Immobilisations corporelles</u> | | | | |
| Constructions | 361 489 | 337 660 | 23 829 | 29 891 |
| Inst.techn.mat.et out.indust. | 117 832 | 114 883 | 2 949 | 3 908 |
| Autres immobilisations corp. | 192 719 | 179 784 | 12 935 | 26 185 |
| Immob. En cours /av.acomptes | | | | |
| <u>Immobilisations financières</u> | | | | |
| Participations & créances rattachées | 27 593 | | 27 593 | 27 593 |
| Autres titres immobilisés | 3 002 | | 3 002 | 3 002 |
| Autres immobilisations financières | 7 685 | | 7 685 | 4 345 |
| Total | 727 085 | 649 092 | 77 993 | 94 924 |
| * ACTIF CIRCULANT | | | | |
| <u>Stocks</u> | | | | |
| <u>Créances</u> | | | | |
| Clients et comptes rattachés | 582 584 | 51 912 | 530 672 | 556 467 |
| Personnel | | | | |
| Autres créances | 1 246 | | 1 246 | |
| <u>Divers</u> | | | | |
| Disponibilités | 4 672 | | 4 672 | 15 228 |
| Total | 588 502 | 51 912 | 536 590 | 571 695 |
| * COMPTES DE REGULARISATION | | | | |
| Charges constatées d'avance | | | 0 | 40 383 |
| Total | 0 | 0 | 0 | 40 383 |
| TOTAL ACTIF | 1 315 587 | 701 004 | 614 583 | 707 002 |

| BILAN PASSIF | | EURO |
|---------------------------------------|----------------------|----------------------|
| | Net au 31/12/2012 | Net au 31/12/2011 |
| * CAPITAUX PROPRES | | |
| Autres réserves | 28 499 | 28 499 |
| Report à nouveau | 23 262 | 133 094 |
| Résultat exercice | -22 226 | -109 832 |
| Total | 29 535 | 51 761 |
| Subventions d'investissement | | 0 |
| Total | 0 | 0 |
| * AUTRES FONDS PROPRES | | |
| Total | | |
| * PROV./RISQUES ET CHARGES | | |
| Provisions pour charges | | 3 648 |
| Total | 0 | 3 648 |
| * DETTES | | |
| . Emprunt | 4 544 | 9 077 |
| . Conseil Régional | 40 000 | 40 000 |
| . Découvert, concours bancaires | 94 455 | 82 740 |
| . Associés | 115 | 115 |
| . Dettes fournisseurs et comptes rat. | 149 246 | 132 759 |
| . Personnel | 29 738 | 48 519 |
| . Organismes sociaux | 244 991 | 285 143 |
| . Etat impôts sur bénéfices | | |
| . Etat taxes sur chif. Affaires | | |
| . Autres dettes fiscal.&soc. | -537 | -998 |
| . Autres dettes | 3 029 | 15 646 |
| Total | 565 581 | 613 001 |
| * COMPTES DE REGULARISATION | | |
| Produits constatés d'avance | 19 467 | 38 592 |
| Total | 19 467 | 38 592 |
| TOTAL PASSIF | 614 583 | 707 002 |

| COMPTE DE RESULTAT | | | | EURO |
|-------------------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------------|-------------|
| | du 01/01/12 au 31/12/12 | du 01/01/11 au 31/12/11 | Variation en valeur annuelle | |
| PRODUITS | | | | |
| Production vendue | 1 274 932 | 1 574 594 | -299 662 | -19% |
| Subventions d'exploitation | 35 649 | 25 071 | 10 578 | 42% |
| Autres produits | 52 252 | 29 004 | 23 248 | 80% |
| Total | 1 362 833 | 1 628 669 | -265 836 | -16% |
| CONSOMMATION M/SES & MAT | | | | |
| Autres achats et charges externes | 420 035 | 407 962 | 12 073 | 3% |
| Total | 420 035 | 407 962 | 12 073 | 3% |
| MARGE SUR M/SES & MAT | 942 798 | 1 220 707 | -277 909 | -23% |
| CHARGES | | | | |
| Impôts, taxes et vers. Assim. | 44 941 | 65 211 | -20 270 | -31% |
| Salaires et traitements | 677 648 | 895 045 | -217 397 | -24% |
| Charges sociales | 193 670 | 291 458 | -97 788 | -34% |
| Amortissements et provisions | 27 535 | 34 666 | -7 131 | -21% |
| Total | 943 794 | 1 286 380 | -342 586 | -27% |
| RESULTAT D'EXPLOITATION | -996 | -65 673 | 64 677 | -98% |
| Produits financiers | 88 | | 88 | |
| Charges financières | 10 533 | 11 740 | -1 207 | -10% |
| Résultat financier | -10 445 | -11 740 | 1 295 | -11% |
| RESULTAT COURANT | -11 441 | -77 413 | 65 972 | -85% |
| Produits exceptionnels | 32 096 | 32 181 | -85 | 0% |
| Charges exceptionnelles | 42 881 | 64 600 | -21 719 | -34% |
| Résultat exceptionnel | -10 785 | -32 419 | 21 634 | -67% |
| Impôts sur les bénéfices | 0 | 0 | 0 | |
| RESULTAT DE L'EXERCICE | -22 226 | -109 832 | 87 606 | -80% |
| | <i>Perte</i> | <i>Perte</i> | | |

ANNEXE

EURO

Règles et méthodes comptables

Engagements financiers et autres informations

Notes sur le bilan Actif

Notes sur le bilan Passif

Christian GAUZY

EXPERT COMPTABLE

COMMISSAIRE AUX COMPTES

3, rue Ampère - 15000 AURILLAC

Tél. 04 71 48 01 56 Fax 04 71 64 13 30

ANNEXE

EURO

Total du bilan avant répartition: 614 583 €

Résultat : perte de 22 226 €

Les notes indiquées ci-après font partie intégrante des comptes annuels qui ont été établis par les dirigeants de l'association

1 REGLES ET METHODES COMPTABLES

Les conventions comptables ont été appliquées dans le respect du principe de prudence, conformément aux hypothèses de base:

- * continuité de l'exploitation
- * permanence des méthodes comptables d'un exercice à l'autre
- * indépendance des exercices

et conformément aux règles générales d'établissement et de présentation des comptes annuels.

La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques.

Les principales méthodes utilisées sont les suivantes:

- * Amortissements: Ils sont calculés suivant le mode linéaire et en fonction de la durée de vie prévue.
 - _ Constructions: 25 ans
 - _ Agencements liés aux constructions: 10 ans
 - _ Matériels: 4 et 5 ans
 - _ Petits matériels: 2 ans
- * Subventions: les subventions afférentes à des éléments de l'actif immobilisé sont amortis sur une durée équivalente à celle retenue pour le calcul des amortissements de l'élément concerné.

2 ENGAGEMENTS FINANCIERS & AUTRES INFORMATIONSEngagements donnés

Non recensé

Dettes garanties par des sûretés réelles

Néant

Christian GAUZY

EXPERT COMPTABLE

COMMISSAIRE AUX COMPTES

3, rue Ampère - 15000 AURILLAC

Tél. 04 71 48 01 56 Fax 04 71 64 13 30

ANNEXE

EURO

INFORMATIONS SIGNIFICATIVES**1°) Contributions volontaires**

Ne sont pas comptabilisées les contributions lors des rencontres statutaires, réunions, rassemblements, etc., et les heures de travail des stagiaires.

Contributions en travail

| | |
|--------------------|----------|
| Membres bénévoles: | 3 649,74 |
|--------------------|----------|

| | |
|-------------------|----------|
| Membres salariés: | 5 668,52 |
|-------------------|----------|

Contributions en biens**Contributions en services**

4 500,00

| | |
|--------------|------------------|
| TOTAL | 13 818,26 |
|--------------|------------------|

Incidence sur le résultat:

Si l'association avait dû recourir aux prestations d'entreprises fournissant les biens et services correspondants, son résultat aurait été diminué du même montant:

| | |
|---|------------|
| Résultat avant prise en compte des contributions: | -22 226,00 |
|---|------------|

| | |
|--|-----------|
| Charges correspondantes aux contributions volontaires: | 13 818,26 |
|--|-----------|

| | |
|--|-------------------|
| Résultat après prise en compte des contributions: | -36 044,26 |
|--|-------------------|

2°) Décentralisation de l'activité "Employeur"

Au cours de l'année 1997, à la demande de la Direction du Travail du Puy de Dôme, il a été créé une nouvelle structure (*études ET chantiers services*), et uniquement pour le secteur du Puy de Dôme qui gère l'activité dite "employeur", c'est à dire les salaires des CES et des formateurs techniques.

L'association *études ET chantiers services* se compose de:

- ⇒ Un membre fondateur, personne morale, *études ET chantiers espace central*
- ⇒ Des membres actifs personnes morales
- ⇒ Des membres actifs personnes physiques

Au cours de l'année 2012, *études ET chantiers espace central* a facturé à *études ET chantiers services* quatre type de prestations:

- | | |
|--|-------------|
| ⇒ Prestations de frais techniques: | 91 432,29 € |
| ⇒ Prestations de frais de gestion: | 95 675,44 € |
| ⇒ Prestations de frais administratifs: | 78 309,61 € |

| | |
|----------|---------------------|
| Montant: | 265 417,34 € |
|----------|---------------------|

Christian GAUZY

EXPERT COMPTABLE

COMMISSAIRE AUX COMPTES

3, rue Ampère - 15000 AURILLIAC

Tél. 04 71 48 01 56 Fax 04 71 64 13 30

ANNEXE

EURO

3°) Evolution des fonds propres depuis 1996

| € | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 |
|-------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|
| Fonds associatifs | 28 499 | 28 499 | 28 499 | 28 499 | 28 499 | 28 499 | 28 499 | 28 499 |
| Report à nouveau | 55 643 | 98 089 | 106 726 | 53 802 | -9 160 | -5 290 | 10 826 | 42 395 |
| Résultat | 42 446 | 8 637 | -52 924 | -62 962 | 3 869 | 16 116 | 31 571 | 44 827 |
| Total | 126 588 | 135 225 | 82 301 | 19 339 | 23 208 | 39 325 | 70 896 | 115 721 |

| € | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 |
|-------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------|
| Fonds associatifs | 28 499 | 28 499 | 28 499 | 28 499 | 28 499 | 28 499 | 28 499 | 28 499 |
| Report à nouveau | 87 222 | 118 775 | 136 516 | 125 924 | 147 716 | 156 151 | 164 094 | 133 094 |
| Résultat | 31 551 | 17 741 | -10 592 | 21 792 | 8 435 | 7 943 | -31 000 | -109 832 |
| Total | 147 272 | 165 015 | 154 423 | 176 215 | 184 650 | 192 593 | 161 593 | 51 761 |

| € | 2012 | | | | | | | |
|-------------------|---------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| Fonds associatifs | 28 499 | | | | | | | |
| Report à nouveau | 23 262 | | | | | | | |
| Résultat | -22 226 | | | | | | | |
| Total | 29 535 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Les pertes d'exploitations de 1998 à 2000 ont eu pour conséquence la diminution des fonds propres de 112 017 €.

Une restructuration a été mise en œuvre pour permettre à l'association de reconstituer ses fonds propres et ainsi retrouver un certain équilibre financier équivalent aux années 1996, 1997.

La perte de 2010 a entraîné une nouvelle restructuration avec 6 licenciements économiques et une réorganisation de nos activités, particulièrement dans le Puy de Dôme

L'exercice 2011 a donc été impacté par les coûts de cette restructuration, avec par ailleurs, un contrôle URSSAF portant sur les exercices 2008, 2009 et 2010

En 2012, la suite de la restructuration de 2011 et la perte du marché des prestations pôle emploi ont entraîné de nouvelles mesures de licenciements pour un coût de **41 856 €**

ANNEXE

EURO

3 NOTES SUR LE BILAN ACTIF

Frais d'établissement: Non applicableFonds commercial: Non applicableActif immobilisé: Les mouvements de l'exercice sont les suivants

| Valeurs brutes | A l'ouverture | Augmentation | Diminution | A la clôture |
|------------------------------|----------------|---------------|------------|----------------|
| Immo. Incorporelles | 16 765 | | | 16 765 |
| Immo. Corporelles | 664 778 | 7 262 | | 672 040 |
| Immo. Financières | 34 940 | 3 340 | | 38 280 |
| TOTAL | 716 483 | 10 602 | | 727 085 |
| Amortissements et provisions | A l'ouverture | Augmentation | Diminution | A la clôture |
| Immo. Incorporelles | 16 765 | | | 16 765 |
| Immo. Corporelles | 604 794 | 27 533 | | 632 327 |
| Titres équivalence | | | | |
| Autres Immo. Financières | | | | |
| TOTAL | 621 559 | 27 533 | 0 | 649 092 |

Créances représentées par des effets de commerce: Non applicableEtat des créances:

| | Montant brut | à 1 an au plus | à plus d'1 an |
|------------------|----------------|----------------|---------------|
| Actif immobilisé | 7 685 | 7 685 | |
| Actif circulant | 531 918 | 531 918 | |
| charges d'avance | | 0 | |
| TOTAL | 539 603 | 539 603 | 0 |

Produits à recevoir inclus dans les postes du bilan:

| | |
|-----------------------------|---------|
| Immobilisations financières | |
| Clients & comptes rattachés | 165 919 |
| Autres créances | |
| Disponibilités | |

Charges constatées d'avance: 0Charges à répartir: Non applicable

ANNEXE

EURO

4 NOTES SUR LE BILAN PASSIF

Capital social: Actions ou parts sociales

Non applicable

Provisions

| | A l'ouverture | Augmentation | Diminution | A la clôture |
|----------------------|---------------|--------------|------------|---------------|
| Prov. Reglementées | | | | |
| Prov.p.risq.&charges | 0 | | 0 | 0 |
| Prov.p.dépréciation | 51 912 | 0 | | 51 912 |
| TOTAL | 51 912 | 0 | 0 | 51 912 |

Etat des dettes:

| | Mont.brut | A 1 an au + | de 1 à 5 ans | A + de 5 ans |
|------------------------|----------------|----------------|---------------|--------------|
| Etabliss. De crédit | 138 999 | 106 384 | 32 615 | |
| Dettes financ.diverses | 115 | 115 | | |
| Fournisseurs | 149 246 | 149 246 | | |
| Det.fiscal.& social. | 274 192 | 224 650 | 49 542 | |
| Dettes / immobilis. | | | | |
| Autres dettes | 3 029 | 3 029 | | |
| Produits const. D'av. | 19 467 | 19 467 | | |
| TOTAL | 585 048 | 502 891 | 82 157 | 0 |

Dettes représentées par des effets de commerce:

Non applicable

Charges à payer incluses dans les postes du bilan:

| | |
|-----------------------------------|--------|
| Emprunt & dettes établ. De crédit | 0 |
| Emprunt & dettes financières div. | |
| Fournisseurs | 7 325 |
| Dettes fiscales et sociales | 44 012 |
| Autres dettes | |

Produits d'avance:

19 467

Cette rubrique ne contient que des produits constatés d'avance ordinairement liés à l'exploitation normale de l'entreprise

ANNEXE

EURO

Produits à recevoir: Montant des produits à recevoir inclus dans les postes suivants du bilan

Créances clients et comptes rattachés

* Factures à établir org. Divers

165 919

TOTAL

165 919

Charges constatées d'avance:

0

Charges à payer: Montant des charges à payer inclus dans les postes suivants du bilan

Emprunts & dettes auprès des établis. De crédit

* Int.courus / Emprunt Etab.C

0

* Agios bancaires à payer

0

Dettes fournisseurs et comptes rattachés

* Fournisseurs factures non parvenues

7 325

Dettes fiscales et sociales

* Congés à payer

29 738

* Provision sur TPA

* Charges à payer sur CP

14 274

* Charges à payer sur TPA

TOTAL

51 337

Produits constatés d'avance:

Produits constatés d'avance

19 467

TOTAL

19 467